

PORSCHE DESIGN

SPORT CHRONO COLLECTION

ORÍGENES

4

PAQUETE SPORT CHRONO

6

DISEÑO

8

COLECCIÓN

10

MECANISMOS Y MANUFACTURA

12

DATOS TÉCNICOS

14

RETORNO AL VEHÍCULO. DONDE COMENZÓ TODO.

En un principio fue el automóvil deportivo, al menos en la historia de la creación del legendario Chronograph I. El reloj creado en 1972 por el profesor Ferdinand Alexander Porsche, con la esfera en color Negro (mate), las agujas e índices de color Blanco y el segundero del cronógrafo en color Rojo, estaba inspirado en la funcional instrumentación del 911 y de los coches de carreras Porsche. Con su diseño de lenguaje atemporal y sin concesiones, revolucionó el status quo del universo de los relojes de lujo de la época, pues hasta entonces los relojes de pulsera exclusivos eran mayoritariamente rutilantes joyas de color Plata y Oro. Con su purista reloj, el profesor F. A. Porsche abrió una senda completamente nueva y nunca antes explorada.

La máxima por la que se guiaba, la forma es igual a la función, forma parte desde un principio de la filosofía de la marca. Las líneas nítidas, los contrastes intensos y la legibilidad óptima han caracterizado desde siempre a todos los relojes de Porsche Design. Incluso casi 50 años después, hoy día llevar en la muñeca el ADN de Porsche se ha convertido en una experiencia exclusiva. Y ahora ha llegado el momento de cerrar el círculo. Porque con la colección Sport Chrono y el paquete Sport Chrono con reloj Porsche Design Subsecond, Porsche Design vuelve a donde comenzó a forjarse la historia: al vehículo. Al centro del panel de instrumentos.



DEPORTIVO Y RELOJ. UNIDOS. INSEPARABLES.

Desde 1963 en el Porsche 911 había un reloj de accionamiento eléctrico integrado en la instrumentación de 5 círculos. A principios de siglo Porsche amplió las funciones de indicación añadiendo un instrumento situado en el centro del panel de instrumentos. Su función primordial era indicar los tiempos por vuelta. Siguió perfeccionándose hasta que, como parte del paquete

Sport Chrono, dejó de ser un clásico reloj de 3 agujas para convertirse en un instrumento con indicación digital y agujas. La visión de fusionar un instrumento de óptima legibilidad para indicar el tiempo con un vehículo deportivo se hace por fin realidad ahora en el nuevo paquete Sport Chrono con reloj Porsche Design Subsecond, disponible para los modelos Panamera, Taycan y 911.



Puede consultar los datos de consumo de combustible y emisiones de CO2 en la sección de datos técnicos en la página 17.

PORSCHE DESIGN. INCONFUNDIBLE. EN EL AUTOMÓVIL Y EN LA MUÑECA.

Tres opciones de color de esfera Negro, Azul o Marrón y dos tamaños diferentes permiten una perfecta integración visual de la variante Subsecond en el vehículo: con la esfera metalizada y segundero continuo junto al 6, convence tanto por su estiloso diseño minimalista como por una caja de titanio de alta calidad y gran resistencia.

Con una pulsera hecha del auténtico cuero de Porsche, los diversos modelos se adaptan a la muñeca con un tacto agradable y una elegancia atemporal, constituyendo el complemento perfecto para el paquete Sport Chrono del vehículo.





SIETE MODELOS. UN ESTILO ICÓNICO.

Ciñéndose fielmente a la tradición del Chronograph I, la colección Sport Chrono traduce el diseño atemporal de la instrumentación Porsche en la forma de un reloj exclusivo: como relojes Subsecond en 3 opciones de color diferentes o como cronómetro con función de cronógrafo.

Por primera vez en la historia de Porsche Design nace un reloj con la esfera Subsecond en dos tamaños diferentes: en la conocida versión de 42 mm y, adicionalmente, en versión de 39 mm.



SPORT CHRONO SUBSECOND
TITANIUM & BROWN

SPORT CHRONO SUBSECOND
TITANIUM & BLUE

SPORT CHRONO SUBSECOND
TITANIUM & BLACK

SPORT CHRONO CHRONOGRAPH
BLACK & LEATHER

39/42 MM

42 MM



DISEÑADO EN ZELL AM SEE. FABRICADO EN SOLOTHURN.

Porsche y Porsche Design llevan años plasmando sus principales habilidades en obras maestras de la técnica desarrolladas internamente. Dos de esas habilidades se aplican en la colección Sport Chrono: mientras en el reloj Subsecond opera el mecanismo WERK 03.200 con indicación del segundero continuo, en el cronómetro opera el mecanismo WERK 01.100, que adicionalmente dispone de una función de cronógrafo. A través del fondo de cristal de zafiro de este modelo puede admirarse lo que desde siempre ha caracterizado a los relojes de Porsche Design: la inconfundible combinación del amor por el

detalle y el conocimiento técnico. Desde 2014 esta simbiosis perfecta se convierte en relojes de alta calidad en Solothurn. En los talleres de relojes de la marca, la Porsche Design Timepieces AG. Allí, ingenieros y relojeros trabajan codo con codo para obtener el máximo rendimiento de cada modelo. Para dar a cada modelo un toque algo más atemporal. Y para trasladar la renombrada calidad de Porsche no solo a los automóviles, sino también a los relojes. Y así dar a cada segundo un valor completamente nuevo.



MECANISMO 01.100
Cronógrafo Sport Chrono

DATOS TÉCNICOS

CRONÓGRAFO SUB-SEGUNDERO DE PORSCHE DESIGN



CAJA

Diámetro	39 mm
Altura	12,25 mm
Material	titanio
Acabado	tratado con perlas de vidrio y pulido
Krone	enroscada
Cristal	cristal de zafiro con recubrimiento duro, resistente a los arañazos y con siete tratamientos antirreflecentes por cada lado
Fondo de la caja	Fondo cerrado, enroscado
Sumergible	hasta 10 bares, dinámico

ESFERA / AGUJAS

Negra con acentos blancos, minuto, hora, indicación de segundos junto al 6, ventanilla de fecha junto al 3.
Azul con acentos blancos, minuto, hora, indicación de segundos junto al 6, ventanilla de fecha junto al 3.
Marrón con acentos blancos, minuto, hora, indicación de segundos junto al 6, ventanilla de fecha junto al 3.

CORREA

De cuero de vehículos Porsche, negra, costuras de adorno a tono
De cuero de vehículos Porsche, azul, costuras de adorno en gris
De cuero de vehículos Porsche, marrón, costuras de adorno a tono

CIERRE

Cierre desplegable con pulsadores

MECANISMO

Calibre	Calibre WERK 03.200 de Porsche Design, 3 agujas con indicación de segundos descentralizada, certificado COSC
Rotor	Porsche Design Icon Rotor
Diámetro	25,60 mm
Altura	5,60 mm
Reserva de marcha	38 horas
Piedras preciosas	31
Frecuencia	28.800 por hora (4 Hz)

39 MM

42 MM

Diámetro	42 mm
Altura	12,25 mm
Material	titanio
Acabado	tratado con perlas de vidrio y pulido
Krone	enroscada
Cristal	cristal de zafiro con recubrimiento duro, resistente a los arañazos y con siete tratamientos antirreflecentes por cada lado
Fondo de la caja	Fondo cerrado, enroscado
Sumergible	hasta 10 bares, dinámico

Negra con acentos blancos, minuto, hora, indicación de segundos junto al 6, ventanilla de fecha junto al 3.
Azul con acentos blancos, minuto, hora, indicación de segundos junto al 6, ventanilla de fecha junto al 3.
Marrón con acentos blancos, minuto, hora, indicación de segundos junto al 6, ventanilla de fecha junto al 3.

De cuero de vehículos Porsche, negra, costuras de adorno a tono
De cuero de vehículos Porsche, azul, costuras de adorno en gris
De cuero de vehículos Porsche, marrón, costuras de adorno a tono

Cierre desplegable con pulsadores

Calibre	Calibre WERK 03.200 de Porsche Design, 3 agujas con indicación de segundos descentralizada, certificado COSC
Rotor	Porsche Design Icon Rotor
Diámetro	25,60 mm
Altura	5,60 mm
Reserva de marcha	38 horas
Piedras preciosas	31
Frecuencia	28.800 por hora (4 Hz)

DATOS TÉCNICOS

CRONÓGRAFO PORSCHE DESIGN SPORT CHRONO



42 MM

CAJA

Diámetro	42 mm
Altura	14,90 mm
Material	titanio
Acabado	recubrimiento de carburo de titanio en color negro, tratado con perlas de vidrio
Corona	enroscada
Cristal	crystal de zafiro con recubrimiento duro, resistente a los arañazos y con siete tratamientos antirreflectantes por cada lado
Fondo de la caja	enroscada, con cristal de zafiro
Sumergible	hasta 10 bares, dinámico

ESFERA / AGUJAS

En color Negro con índices blancos, minuto, hora, indicación mecánica de función junto al 9, segundero cronógrafo, contador de 30 minutos junto al 12, contador de 12 horas junto al 6, ventanilla de fecha junto al 4.

CORREA

De cuero de vehículos Porsche, en color Negro, costuras de adorno a tono

CIERRE

Cierre desplegable de seguridad con pulsadores

MECANISMO

Calibre	Calibre WERK 01.100 de Porsche Design, cronógrafo, certificado COSC
Rotor	Porsche Design Icon Rotor, color Negro
Diámetro	30,00 mm
Altura	7,90 mm
Reserva de marcha	48 horas
Piedras preciosas	25
Frecuencia	28.800 por hora (4 Hz)

911 Targa 4 GTS (Manual y PDK):


Consumo de combustible combinado (WLTP)*: 11,3–10,8 l/100 km. Emisiones de CO₂ combinado (WLTP)*: 257–245 g/km.

Fecha de edición: 07/2021

*Datos medidos de conformidad con el procedimiento de ensayo WLTP (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure o Procedimiento Mundial Armonizado para Ensayos de Vehículos Ligeros), un procedimiento de medición más realista para determinar los datos de consumo y de emisiones contaminantes (CO₂), requerido por la ley. Las prestaciones accesorias y los complementos (accesorios, modelos de neumáticos, etc.) pueden modificar de forma sustancial los parámetros de un vehículo, como, por ejemplo, el peso, la resistencia de rodamiento y la aerodinámica y, junto a las condiciones meteorológicas y del tráfico, así como con la manipulación individual, puede afectar al consumo de gasolina y de electricidad, al nivel de emisiones de CO₂ y a los valores de rendimiento del vehículo.

Para más información y la dirección de su Porsche Design Store o concesionario oficial más cercano, visite www.porsche-design.com/sportchrono-collection
www.porsche-design.com/timepieces
www.porsche-design.com/store-locator
www.porsche.com

Si tiene alguna pregunta, puede ponerse en contacto con nosotros desde Alemania en el número gratuito 0800 9000 911, desde el ámbito internacional en el +49 711 911-75550 o por correo electrónico en contact@porsche-design.de

Porsche Design, Porsche, el escudo Porsche y 911 son  marcas registradas de Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

@ 2022 | Porsche Lifestyle GmbH & Co. KG
Grönerstraße 5, 71636 Ludwigsburg, Alemania
www.porsche-design.com

Centralita: Tel. +49 711 911-12911, Fax +49 711 911-12880
Juzgado registral: Juzgado de Primera Instancia de Stuttgart, HRA 301131, número de IVA: DE 813 88 10 02
Socio personalmente responsable: Porsche Verwaltungsgesellschaft mit beschränkter Haftung (sociedad de gestión de responsabilidad limitada)
Domicilio social de la empresa: Ludwigsburg
Juzgado registral: Juzgado de Primera Instancia de Stuttgart, HRB 302214
Director general: Dr. Jan Becker (presidente del Consejo de Administración), Roland Heiler, Iryna Kauk
Comité de accionistas: Lutz Meschke (presidente), Peter Daniell Porsche, Dr. Oliver Porsche, Detlev von Platen

Porsche Design se reserva el derecho a realizar cambios de disponibilidad, técnicos o de otro tipo en los modelos y líneas de productos. Toda la información aquí mencionada es de carácter general o se refiere a los modelos mencionados en cada caso. Debido a la elevada proporción de trabajo manual, todas las especificaciones están sujetas a una tolerancia de fabricación. Las ilustraciones de este catálogo no están a escala. Además, puede haber desviaciones de color en las ilustraciones.
7/2021

